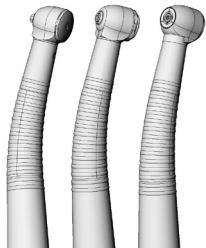


Instrucciones de uso



CE
0297



Turbina

RC-90 BC/RM

RC-95 BC/RM

RC-98 BC/RM

Índice

Símbolos	4
en las instrucciones de uso.....	4
en el producto sanitario / en el embalaje.....	5
1. Introducción	6
2. Indicaciones de seguridad	9
3. Descripción del producto	11
4. Puesta en funcionamiento	12
Conexión/Desconexión.....	12
Cambio del instrumento rotatorio	14
Prueba de funcionamiento.....	16
5. Higiene y mantenimiento	17
Indicaciones generales	17
Limitación en el reprocesamiento	19
Tratamiento inicial en el lugar de uso.....	20
Limpieza manual.....	21

Desinfección manual	23
Secado	24
Controles, mantenimiento y comprobación	25
Embalaje	29
Esterilización	30
Almacenamiento	33
6. Servicio técnico	34
7. Mantenimiento.....	35
Cambio del rotor	35
Desmontaje/instalación del filtro de agua.....	36
Limpieza del filtro de agua	37
8. Accesorios, consumibles, piezas de repuesto y otros productos sanitarios recomendados por W&H.....	38
9. Datos técnicos	40
10. Eliminación	43
Servicios técnicos autorizados de W&H.....	44
Condiciones de garantía	45



¡ADVERTENCIA!
(riesgo de lesiones
a personas)



¡ATENCIÓN!
(riesgo de daños
materiales)



Explicaciones generales,
sin riesgo de lesiones
personales ni daños materiales



No eliminar junto con
la basura doméstica

Símbolos

en el producto sanitario / en el embalaje

	Marcado CE con número de identificación del organismo notificado		DataMatrix Code para la información del producto, incluida la UDI (Unique Device Identification)		Estructura de datos según el Health Industrie Bar Code (código de barras de la industria sanitaria)
	Número de pieza				
	Número de serie		Producto sanitario		Esterilizable hasta la temperatura indicada
	Fecha de fabricación		UL Prüfzeichen für anerkannte Komponenten für Kanada und die USA		
	Fabricante		¡Atención! Según las leyes Federales de los EE. UU., la venta de este producto solo está permitida mediante o por la indicación de un dentista, un médico, un veterinario u otro facultativo médico con un permiso en el Estado Federal en el que ejerce el facultativo y desea utilizar este producto o promover su uso.		
	Observar las instrucciones de uso				

1. Introducción

La satisfacción del cliente ocupa la máxima prioridad en la política de calidad de W&H. El presente producto sanitario se ha diseñado, fabricado y comprobado según las disposiciones normativas y legales válidas vigentes.

Por su seguridad y la de sus pacientes

Lea las instrucciones de uso antes de su primera aplicación. Estas pretenden explicarle el manejo de su producto sanitario y garantizarle un manejo sin problemas, seguro y rentable.



Siga las indicaciones de seguridad.

Finalidad

La turbina dental está diseñada para las siguientes aplicaciones: Eliminación de caries, preparación de cavidades y coronas, eliminación de obturaciones, acabado y pulido de superficies dentales y de restauración.



Un uso indebido puede dañar el producto sanitario y, por lo tanto, entrañar riesgos y peligros para el paciente, el usuario y terceras personas.



Cualificación del usuario

Durante el desarrollo y diseño del producto sanitario, hemos pensado en odontólogos, higienistas dentales, empleados técnicos en odontología (profilaxis) y asistentes especializados en odontología.

Responsabilidad del fabricante

El fabricante solo puede considerarse responsable a efectos de la seguridad, la fiabilidad y el rendimiento del producto sanitario si se cumplen las siguientes condiciones:

- > El producto sanitario debe utilizarse siguiendo las indicaciones contenidas en estas instrucciones de uso.
- > Solo podrán cambiarse los componentes autorizados por el fabricante (rotor, filtro de agua).
- > En caso de no poder solucionarse la avería, consulte a un Servicio Técnico Autorizado de W&H.



Aplicación especializada

El producto sanitario está pensado exclusivamente para su aplicación especializada conforme a la normativa vigente de protección laboral, así como las medidas de prevención de accidentes y observando estas instrucciones de uso.

El producto sanitario solo debe ser utilizado y mantenido por personal debidamente cualificado para la protección de pacientes, protección propia y frente a infecciones.

Un uso indebido (p. ej., debido a una higiene o mantenimiento insuficientes), el incumplimiento de nuestras instrucciones o la utilización de repuestos y accesorios no autorizados por W&H, nos eximen de la prestación de cualquier garantía u otro tipo de reivindicaciones.



Se debe informar de todos los incidentes graves relacionados con el producto sanitario al fabricante y a las autoridades competentes.



- > Antes de la primera puesta en funcionamiento del producto sanitario, almacénelo 24 horas a temperatura ambiente.
- > El funcionamiento del producto sanitario solo está permitido en aquellas unidades de alimentación que cumplan con las normas IEC 60601-1 (EN 60601-1) e IEC 60601-1-2 (EN 60601-1-2).
- > Utilice solo mangueras de alimentación según la norma EN ISO 9168.
- > Garantice siempre las condiciones de funcionamiento correctas y el funcionamiento del refrigerante.
- > Asegúrese siempre de contar con el refrigerante adecuado y en cantidad suficiente y procure una aspiración adecuada.
- > En el caso de producirse un fallo en la alimentación de refrigerante, ponga el producto sanitario inmediatamente fuera de funcionamiento.
- > Utilice como aire de accionamiento solo el preparado por los compresores dentales, filtrado, sin aceite y refrigerado.
- > Antes de cada aplicación, compruebe si hay algún daño o alguna pieza suelta en el producto sanitario (p. ej. botón de presión).
- > En caso de daño, no ponga en marcha el producto sanitario.
- > Realice una prueba de funcionamiento antes de cada aplicación.



- > Evite el sobrecalentamiento de la zona de tratamiento.
- > No utilice el producto sanitario si existen daños en los tejidos blandos de la cavidad bucal, pues el aire comprimido puede promover la penetración de sustancias infecciosas en el tejido o provocar embolias.
- > No levante la mejilla ni la lengua con el producto sanitario. Riesgo de quemadura por el calentamiento del botón de presión. [RC-95, RC-98].
- > Siempre deben respetarse las concentraciones y tiempos de actuación indicados por el fabricante del sistema de esterilización de agua industrial.

Higiene y mantenimiento antes de la primera aplicación



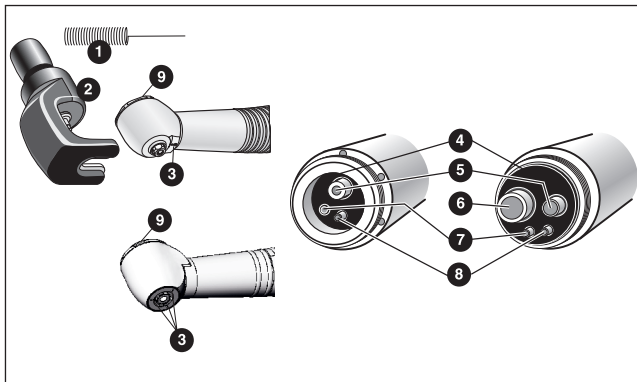
- > El producto sanitario se entrega no esterilizado y sellado en una bolsa de PE.
- > La bolsa de PE y el embalaje no son esterilizables.



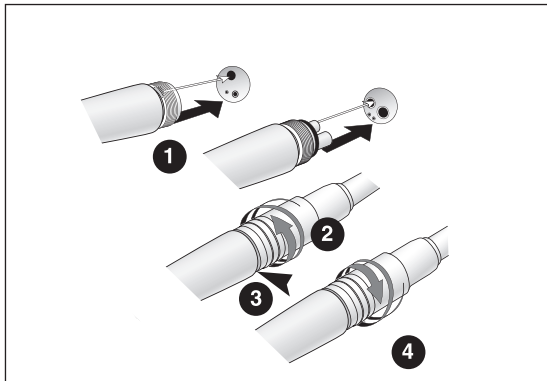
- > Limpie, desinfecte y lubrique el producto sanitario.
- > Esterilice el producto sanitario, el cambiador de fresas y el limpiador de toberas.

3. Descripción del producto

RC-90 BC/RM, RC-95 BC/RM, RC-98 BC/RM



- 1 Limpiador de toberas
- 2 Cambiador de fresas
- 3 Toberas de spray
- 4 Junta
- 5 Aire de accionamiento
- 6 Aire de retorno
- 7 Aire de spray
- 8 Refrigerante
- 9 Tapón trasero (RC-90)
Botón de presión (RC-95, RC-98)



¡No inserte ni retire el producto sanitario durante el funcionamiento!

- 1** Introduzca el producto sanitario con conexión BC/RM en los orificios de la manguera de alimentación.
- 2** Atornille la funda de sujeción.



- 3** Verifique la correcta fijación. Compruebe la hermeticidad.

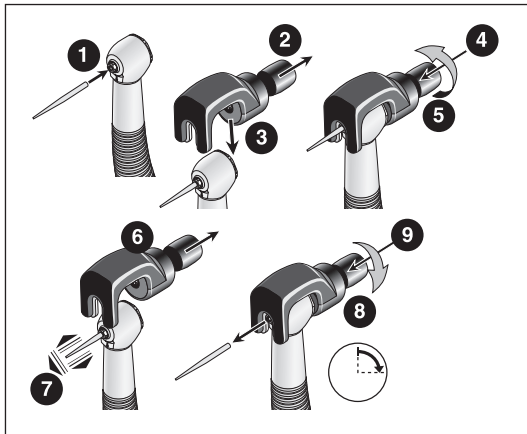
o bien

- 4** Desatornille la funda de sujeción y extraiga el producto sanitario de la manguera de alimentación.

Instrumentos rotatorios



- > Utilice únicamente instrumentos rotatorios que estén en perfecto estado. Observe las indicaciones del fabricante.
- > Coloque el instrumento rotatorio únicamente si el producto sanitario está parado.
- > No intente nunca acceder al instrumento rotatorio mientras se encuentre en marcha o deteniéndose gradualmente la marcha.
- > Nunca accione el producto sanitario sin un instrumento rotatorio o con un cambiador de fresas acoplado. (RC-90)
- > Nunca presione el botón de presión del producto sanitario durante la aplicación. En caso contrario esto provocaría que se soltara el instrumento rotatorio, que se dañara el sistema de sujeción o que se calentara el producto sanitario. ¡Peligro de quemaduras! (RC-95, RC-98)
- > Utilice los instrumentos rotatorios únicamente hasta la velocidad máxima permitida e indicada por el fabricante.



Cambio del instrumento rotatorio RC-90 BC/RM

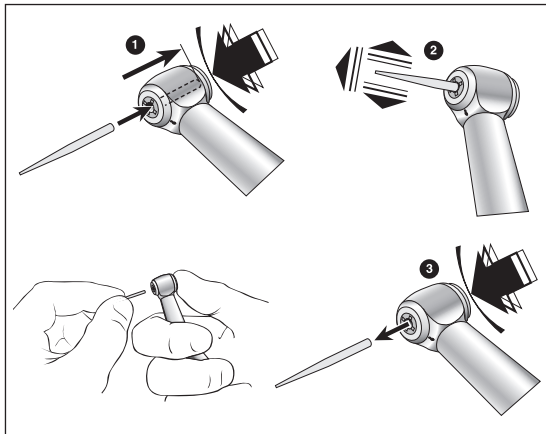
- 1 Inserte el instrumento rotatorio.
- 2 Extraiga el botón y coloque el cambiador de fresas en el cabezal de la turbina 3.
- 3
- 4 Suelte el botón y gírelo hasta que el instrumento rotatorio esté bien sujeto 5.
- 5
- 6 Extraiga el botón y retire el cambiador de fresas del cabezal de la turbina.



- 7 Verifique la correcta fijación.

o bien

- 8 Gire [máx. 1/4 de vuelta] 9 para retirar el instrumento rotatorio.
- 9



Cambio del instrumento rotatorio RC-95 BC/RM, RC-98 BC/RM

- 1 Inserte el instrumento rotatorio.
Pulse el botón de presión e introduzca
al mismo tiempo el instrumento rotatorio
hasta el tope.



- 2 Verifique la correcta fijación.

o bien

- 3 Retire el instrumento rotatorio pulsando
el botón de presión.

Prueba de funcionamiento





No sujete el producto sanitario a la altura de los ojos.


- > Introduzca el instrumento rotatorio.
- > Ponga el producto sanitario en funcionamiento.



En el caso de producirse un problema de funcionamiento (p. ej., vibraciones, ruidos inusuales, sobrecalentamiento, pérdida de refrigerante o falta de estanqueidad), **detenga inmediatamente el producto sanitario** y póngase con contacto con un servicio técnico autorizado de W&H.

-  Tenga en cuenta las leyes, directivas, normas y especificaciones locales y nacionales referentes a la eliminación, la desinfección y la esterilización.

-  Las indicaciones sobre el procesamiento validado sirven como ejemplo ilustrativo para un procesamiento del producto sanitario conforme a la norma ISO 17664.

- 
 - > Utilice ropa protectora, gafas de protección, máscara protectora y guantes.
 - > Para el secado manual, utilice únicamente aire comprimido filtrado y sin aceite con una presión máxima de funcionamiento de 3 bares.

Productos de limpieza y desinfectantes



- > Siga las instrucciones, indicaciones y advertencias de los fabricantes de los productos de limpieza y/o desinfectantes.
- > Utilice únicamente detergentes destinados a la limpieza y/o desinfección de productos sanitarios de metal y plástico.
- > Deben observarse estrictamente las concentraciones y los tiempos de exposición especificados por el fabricante del desinfectante.
- > Use desinfectantes probados y por ejemplo homologados por la Verbund für Angewandte Hygiene e.V. (VAH; Asociación Alemana para la Higiene Aplicada), Österreichische Gesellschaft für Hygiene, Mikrobiologie und Präventivmedizin (ÖGHMP; Sociedad Austriaca de Higiene, Microbiología y Medicina Preventiva), Food and Drug Administration (FDA; Administración de Alimentos y Medicamentos) o la U.S. Environmental Protection Agency (EPA; Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos).



Si no se dispone de los productos de limpieza y desinfectantes especificados, es responsabilidad del usuario validar su procedimiento.



La vida útil y la funcionalidad del producto sanitario están en gran medida determinadas por el estrés mecánico durante el uso y las influencias químicas del reprocesamiento.

- > Ponga fuera de servicio los productos sanitarios desgastados o dañados y/o con modificaciones del material. Envíelo a un servicio técnico autorizado de W&H.

Ciclos de reprocesamiento



- > Se garantiza un uso seguro hasta un mínimo de 1000 ciclos de reprocesamiento.
- > En el caso de este producto sanitario de W&H, le recomendamos realizar una inspección técnica o sustituir el rotor después de 1000 ciclos de reprocesamiento o un año.



Limpie el producto sanitario inmediatamente después de cada tratamiento para limpiar cualquier posible infiltración de líquidos (p. ej., sangre, saliva, etc.) y evitar la fijación de las piezas interiores.

- > Haga funcionar el producto sanitario sin carga durante al menos 10 segundos.
- > Asegúrese de que todos los orificios de salida estén enjuagados.



- > Limpie el producto sanitario por completo con un desinfectante.
- > Extraiga el instrumento rotatorio.
- > Retire el producto sanitario.

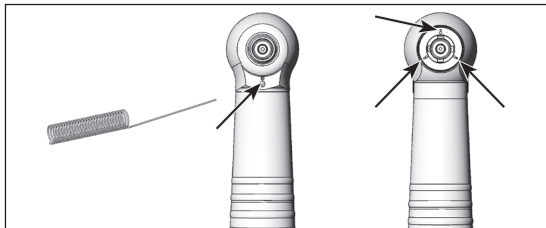


Tenga en cuenta que el desinfectante utilizado durante el tratamiento previo es sólo para la protección personal y no puede reemplazar el paso de desinfección después de la limpieza.




No introduzca el producto sanitario en la solución de desinfección ni en el baño ultrasónico.

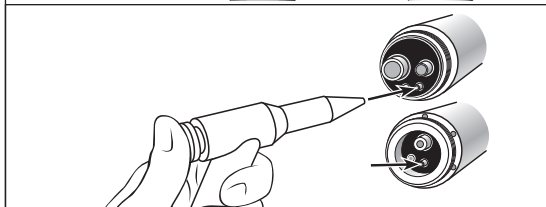
- > Limpie el producto sanitario con agua potable corriente (< 35 °C / < 95 °F).
- > Aclare todas las superficies.
- > Mueva las partes móviles hacia adelante y hacia atrás varias veces.
- > Elimine con aire comprimido el resto de líquido.



Limpieza de las toberas de spray


- > Limpie cuidadosamente los orificios de salida con el limpiador de toberas para eliminar suciedades y sedimentos.

 Limpie el limpiador de toberas en un baño ultrasónico o en un aparato de limpieza y desinfección.



Limpieza del canal del refrigerante

- > Sopla el canal del refrigerante con aire comprimido.

 En caso de obturación de los orificios de salida o de los tubos de refrigerante, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado de W&H.



W&H recomienda la desinfección mediante un paño desinfectante.



Un laboratorio de pruebas independiente proporcionó indicios de la adecuación básica del producto sanitario para una desinfección manual eficaz mediante los desinfectantes «mikrozyd® AF wipes» (Schülke & Mayr GmbH, Norderstedt) y «CaviWipes™» (Metrex).



- > Asegúrese de que el producto sanitario esté completamente seco por dentro y por fuera después de la limpieza y desinfección.
- > Elimine con aire comprimido el resto de líquido.

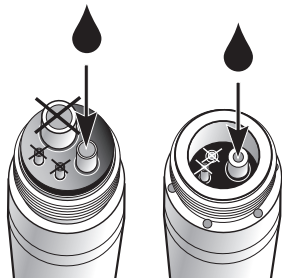
Controles



- > Después de la limpieza y desinfección, compruebe si el producto sanitario presenta daños, suciedad residual visible y cambios en la superficie.
- > Reprocese los productos sanitarios que aún estén sucios.
- > Esterilice el producto sanitario tras su limpieza, desinfección y lubricación.

RC-90 RM
RC-95 RM
RC-98 RM

RC-90 BC
RC-95 BC
RC-98 BC



Lubricación



- > Lubrique el producto sanitario seco inmediatamente después de la limpieza y/o desinfección.
- > Oriente el producto sanitario hacia abajo.

Ciclos de mantenimiento recomendados

- > Imprescindible después de cada limpieza interior
- > Antes de cada esterilización
- o
- > Después de 30 minutos de utilización o una vez al día

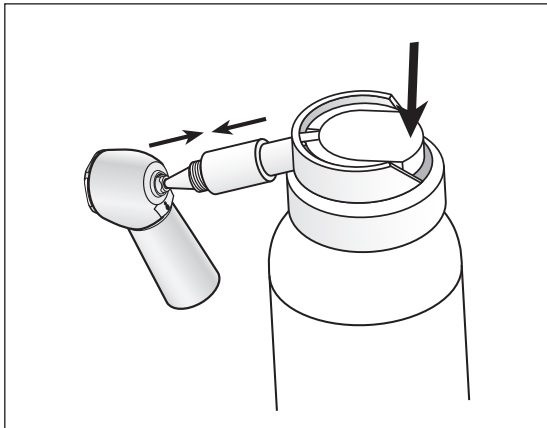
Con W&H Service Oil F1, MD-400

- > Siga las instrucciones que encontrará en la botella de aceite en spray y en el embalaje.

o

Con W&H Assistina

- > Siga las indicaciones de las instrucciones de uso de Assistina.



Lubricación del sistema de sujeción

Con W&H Service Oil F1, MD-400

- > Coloque la boquilla con adaptador de spray con n.º de referencia 02036100 en la botella de aceite en spray.
- > Sujete bien el producto sanitario.
- > Empuje la punta de la boquilla con adaptador de spray firmemente hacia el sistema de sujeción.
- > Pulverice durante aprox. 1 segundo.

o

Con W&H Assistina

- > Siga las indicaciones de las instrucciones de uso de Assistina.

Comprobación después de la lubricación



- > Oriente el producto sanitario hacia abajo.
- > Ponga el producto sanitario en funcionamiento para que pueda salir el exceso de aceite.
- > Retire el lubricante que pueda haber salido.



Embale el producto sanitario y el accesorio en embalajes de esterilización que cumplan los siguientes requisitos:

- > El embalaje de esterilización debe cumplir con las normas aplicables en cuanto a calidad y aplicación y resultar adecuado para el proceso de esterilización.
- > El embalaje de esterilización debe ser lo suficientemente grande para el producto a esterilizar.
- > El embalaje de esterilización cargado no debe estar sometido a tensión.



W&H recomienda la esterilización según las normas EN 13060, EN 285 o ANSI/AAMI ST55.



- > Siga las instrucciones, indicaciones y advertencias de los fabricantes de los esterilizadores de vapor.
- > El programa seleccionado debe ser adecuado para el producto sanitario.

Procedimientos de esterilización recomendados

- > «Dynamic-air-removal prevacuum cycle» (Tipo B) / «Steam-flush pressure-pulse cycle» (Tipo S)^{*/**}
134 °C (273 °F) durante al menos 3 minutos, 132 °C (270 °F) durante al menos 4 minutos
- > «Gravity-displacement cycle» (Tipo N)^{**}
121 °C (250 °F) durante al menos 30 minutos
- > Temperatura máxima de esterilización: 135 °C (275 °F)



Un laboratorio de pruebas independiente proporcionó indicios de la adecuación básica del producto sanitario para una esterilización eficaz mediante el uso del esterilizador de vapor LISA 517 B17L* (W&H Sterilization S.r.l., Brusaporto [BG]), el esterilizador de vapor Systec VE-150* (Systec) y el esterilizador de vapor CertoClav MultiControl MC2-S09S273** (CertoClav GmbH, Traun).

«Dynamic-air-removal prevacuum cycle» (Tipo B):	134 °C (273 °F) – 3 minutos*, 132 °C (270 °F) – 4 minutos*/**
«Steam-flush pressure-pulse cycle» (Tipo S):	134 °C (273 °F) – 3 minutos*, 132 °C (270 °F) – 4 minutos*/**
«Gravity-displacement cycle» (Tipo N):	121 °C (250 °F) – 30 minutos**

Tiempos de secado:

«Dynamic-air-removal prevacuum cycle» (Tipo B):	132 °C (270 °F) – 30 minutos**
«Steam-flush pressure-pulse cycle» (Tipo S):	132 °C (270 °F) – 30 minutos**
«Gravity-displacement cycle» (Tipo N):	121 °C (250 °F) – 30 minutos**

* EN 13060, EN 285, ISO 17665

** ANSI/AAMI ST55, ANSI/AAMI ST79



- > Almacene los instrumentos esterilizados en un lugar sin polvo y seco.
- > La vida útil de los instrumentos esterilizados depende de las condiciones de almacenamiento y del tipo de embalaje.

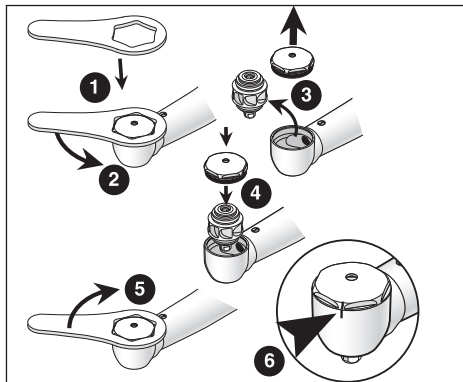
6. Servicio técnico

Devolución

En el caso de producirse un problema de funcionamiento, póngase en contacto de inmediato con un servicio técnico autorizado de W&H.



- > Asegúrese de que el producto sanitario haya pasado por todo el proceso de reprocesamiento antes de devolverlo.



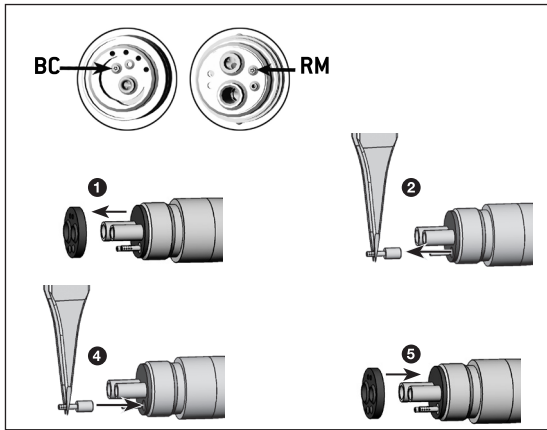
RC-90 BC/RM, RC-95 BC/RM, RC-98 BC/RM

- 1 Coloque la llave para tapones sobre el tapón.
- 2 Abra el tapón en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 3 Vuelva a colocar el rotor y apriete de nuevo el tapón 4.
- 5 ¡Cierre el tapón en el sentido de las agujas del reloj con el cambiador de tapones hasta la marca 6!

> Realice una prueba de funcionamiento.



> Repita todo el proceso de higiene y mantenimiento.



Desmontaje/instalación del filtro de agua RC-98 BC/RM

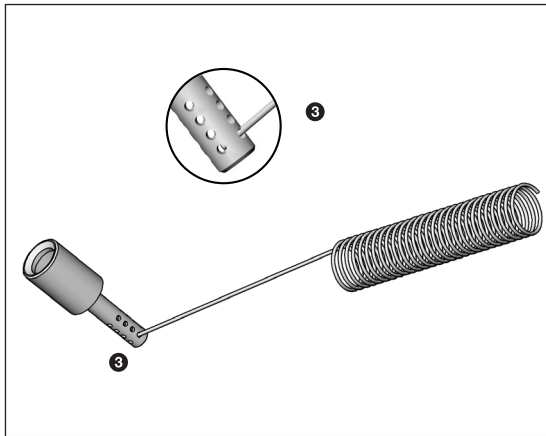
- ❶ Retire la junta.
- ❷ Retire el filtro de agua con una pinza.
- ❸ Limpie el filtro de agua [consulte la página 37].

o

- ❹ Coloque el filtro de agua.
- ❺ Coloque la junta.



> Repita todo el proceso de higiene y mantenimiento.



Limpieza del filtro de agua

- 3** Limpie cuidadosamente los orificios con el limpiador de toberas para eliminar la suciedad y los depósitos.



El filtro de agua puede limpiarse con baño ultrasónico.



> Repita todo el proceso de higiene y mantenimiento.

8. Accesorios, consumibles, piezas de repuesto y otros productos sanitarios recomendados por W&H



Utilice únicamente accesorios y repuestos originales de W&H o accesorios cuyo uso esté autorizado por W&H.
Proveedor: Socio de W&H

- 000301xx W&H Assistina 301 plus
- 10940021 W&H Service Oil F1, MD-400 (6 uds.)
- 02015101 Limpiador de toberas
- 02036100 Boquilla BC/RM
- 02693000 Adaptador Assistina para el sistema de sujeción
- 04844900 Cambiador de fresas
- 04753200 Rotor de repuesto RC-90 BC/RM con llave de tapones incluida
- 05421700 Rotor de repuesto RC-95 BC/RM con llave de tapones incluida
- 07507300 Rotor de repuesto RC-98 BC/RM con llave de tapones incluida

Accesorios, consumibles, piezas de repuesto y otros productos sanitarios recomendados por W&H

01000700	Junta BC
02207300	Junta RM
05421900	Botón de presión (RC-95)
06641900	Botón de presión (RC-98)
06226400	Tapón roscado (RC-90)
08023630	Filtro de agua (RC-98 RM) (3 uds.)
08024350	Filtro de agua (RC-98 BC) (3 uds.)

9. Datos técnicos

Turbina		RC-90 BC/RM, RC-95 BC/RM, RC-98 BC/RM
Conexión	EN ISO 9168	Conexión Borden de 2/3 vías / Ritter Midwest
Instrumentos rotatorios	ISO 1797 (ø mm)	1,6 – 0,01
Longitud máxima autorizada por W&H	[mm]	25*
Longitud de sujeción mínima		con tope
Diámetro máximo de la parte de fresado	[mm]	2
Revoluciones máx. de marcha en vacío (± 30.000 rpm) [rpm]	[rpm]	330.000
Cantidad de refrigerante	ISO 14457 [ml/min]	> 50
Margen de ajuste del agua (presión recomendada del agua)	[bar]	0,5 – 2**
Margen de ajuste del aire de pulverización (presión del aire de pulverización recomendada)	[bar]	0,5 – 2**
Cantidad de aire de pulverización a 2 bar	[NI/min]	> 1,5
Presión de aire de retorno	[bar]	< 0,5
Intervalo de la presión de servicio	[bar]	2,2 – 2,5
Presión de funcionamiento recomendada	[bar]	2,35
Consumo de aire	[NI/min]	≤ 45

rpm (revoluciones por minuto)

* véase página 41



- * Si se utilizan instrumentos rotatorios más largos, el usuario debe procurar elegir las condiciones de funcionamiento correctas para, de este modo, evitar daños al usuario, al paciente o a terceros. Para un uso seguro, siga las instrucciones del fabricante correspondiente en cuanto a la velocidad máxima del instrumento rotatorio.

- ** La presión del aire de pulverización/presión del agua deben ajustarse simultáneamente
La presión del aire de pulverización debe ser mayor que la presión del agua

Los datos de potencia y de revoluciones dependen de la calidad de la manguera de alimentación utilizada y por ello pueden diferir del valor indicado.



Indicaciones de temperatura

Temperatura del producto sanitario del lado del usuario:

máximo 55 °C (131 °F)

Temperatura del producto sanitario del lado del paciente:

máximo 50 °C (122 °F)

Temperatura de la pieza de trabajo (instrumento rotatorio):

máximo 41 °C (105,8 °F)

Condiciones ambientales

Temperatura durante el almacenaje y el transporte:

de -40 °C a +70 °C (-40 °F hasta +158 °F)

Humedad del aire durante el almacenaje y el transporte:

del 8 % al 80 % [relativa], sin condensación

Temperatura en funcionamiento:

de +10 °C a +35 °C (+50 °F hasta +95 °F)

Humedad del aire en funcionamiento:

del 15 % al 80 % [relativa], sin condensación

10. Eliminación



A la hora de la eliminación, asegúrese de que los componentes no estén contaminados.



Respete las leyes, directivas, normas y especificaciones locales y nacionales sobre el desecho.

> Producto sanitario

> Embalaje

Servicios técnicos autorizados de W&H

Visite el sitio web de W&H en la dirección <http://wh.com>

En el elemento de menú «Servicios» encontrará su Servicio Técnico Autorizado W&H más cercano.

O escanee el código QR.



Condiciones de garantía

Este producto sanitario ha sido fabricado con el mayor cuidado por personal altamente cualificado. Una gran cantidad de controles y comprobaciones garantizan un funcionamiento perfecto. Tenga en cuenta que los derechos de la garantía solo son válidos si se han observado todas las indicaciones proporcionadas en las instrucciones de uso que se adjuntan con el producto.

W&H se hace responsable como fabricante de los fallos en el material o de fabricación a partir de la fecha de compra y durante el periodo de garantía.

En caso de reclamación, diríjase al servicio técnico de W&H más cercano.

Declinamos toda responsabilidad en caso de daños causados por un uso incorrecto o de las reparaciones realizadas por terceros no autorizados por W&H.

Para cualquier reclamación de garantía, diríjase al proveedor o a un servicio técnico autorizado de W&H y presente el resguardo de compra. La prestación de cualquier servicio en garantía no amplía el plazo de vigencia de esta ni ningún otro plazo de responsabilidad por parte del fabricante.

Garantía



W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH

Ignaz-Glaser-Straße 53, 5111 Bürmoos, Austria

**t + 43 6274 6236-0,
office@wh.com**

**f + 43 6274 6236-55
wh.com**

**Form-Nr. 50566 ASP
Rev. 007 / 17.07.2023
Salvo modificaciones**